



**Dicastero amministrazione generale**

**Servizi centrali**

Servizio cancelleria  
Piazza Nosetto 5  
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00  
F +41 (0)58 203 10 20  
cancelleria@bellinzona.ch

Gentili signore  
Angelica Lepori Sergi  
Monica Soldini

## **Interpellanza 212/2020**

### **“Mancata elezione dei rappresentanti del personale nella commissione di previdenza. A quando il gemellaggio con Pyongyang?” di Monica Soldini e Angelica Lepori Sergi**

#### TRASFORMATA IN INTERROGAZIONE

Gentile signora Lepori Sergi,  
Gentile signora Soldini,

L'interpellanza si riferisce all'iter per l'elezione della Commissione di previdenza della cassa pensione della Città.

Alle vostre domande rispondiamo come segue.

**1. Per quale ragione non ha indetto, ad inizio 2018, delle regolari elezioni libere e democratiche per la designazione dei rappresentanti del personale nella commissione di previdenza?**

Il Regolamento sull'elezione e l'organizzazione della Commissione di previdenza prevede che i lavoratori possono proporre dei candidati tra la loro cerchia e che il datore di lavoro è chiamato a gestire l'iter di elezione. Nella fattispecie il Municipio ha interpellato la Commissione del personale (che, tra gli altri compiti previsti dal Regolamento organico dei dipendenti, ha anche quello di rappresentare le collaboratrici e i collaboratori della Città e dei propri enti autonomi) in merito alla designazione dei rappresentanti dei dipendenti in seno alla Commissione di previdenza. A fronte della comunicata disponibilità di quattro persone per quattro posti disponibili, il Municipio ne ha preso atto inserendo gli stessi – senza variazione – nella Commissione di previdenza. Così è avvenuto anche in occasione della sostituzione di un membro. Tale modo di procedere non aveva sollevato obiezioni di sorta. Invero neppure da chi oggi rappresenta la nuova associazione La Voce del personale.

**2. In quale articolo di quale regolamento della cassa pensione viene data la delega alla commissione del personale, in sostituzione del personale, di designare dei candidati?**

Vedi risposta alla domanda precedente.

**3. In quale articolo di quale regolamento della cassa pensione è indicato che delle libere e democratiche elezioni dei rappresentanti del personale possono venir sostituite dalla cooptazione da parte del datore di lavoro?**

Vedi risposta alla domanda uno.

**4. Il Municipio ha provveduto, al momento della cooptazione illegittima, ad informare la cassa pensione, l'autorità di vigilanza e gli enti locali?**

Il funzionamento della cassa pensione è retto da statuto e regolamenti della Fondazione CPE, che è stata informata sui nominativi dei membri della Commissione di previdenza.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi